



BIG-ETCH

© Gebrauchsanweisung

Anwendung

Phosphorsäureätzgel zum Konditionieren von Zahnschmelz und Dentin im zahnärztlichen Bereich. M+W Big Etch ist ein 36%iges Phosphorsäure-Ätzgel mit optimalem thixotropem Fließverhalten. Es dient zum Ätzen von Zahnsubstanz im Rahmen der Schmelz-Ätz-Technik und Total-Etch-Technik. Bei Berücksichtigung der Sicherheits- und Anwendungshinweise besitzt das Produkt nach heutigem Kenntnisstand keine Nebenwirkungen. Unterfüllungsmaterialien können durch das Ätzgel bei längerer Einwirkungszeit angelöst werden.

- Nur für den zahnärztlichen Gebrauch!
- Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.
- Spritze nach Gebrauch sofort verschließen!

Gebrauchsanweisung

Die Verschlusskappe wird im Gegenuhrzeigersinn abgedreht und eine Applikator-Kanüle aufgesetzt.

© Instructions for use

Notes on application

Phosphoric acid etching gel for the conditioning of dental enamel and dentine in the dental field. M+W Big Etch is a 36% phosphoric acid etching gel with optimal thixotropic flow characteristics. It is used for etching tooth substance within the framework of the enamel etching technique and total-etch technique. According to current knowledge, the product has no side effects if the safety and application instructions are observed. Underfilling materials can be dissolved by the etching gel during longer exposure times.

- For dental use only!
- Do not use beyond the shelf life date
- Close refill syringe immediately after use!

Instruction of use

The sealing cap is twisted off counter clockwise and an applicator cannula is attached.

© Informations et mode d'emploi

Application

Gel de décapage à l'acide phosphorique pour le conditionnement de l'email et de la dentine dans le domaine dentaire.

Description de produit

Le gel de mordantage M+W Big Etch est un gel décapant à base d'acide phosphorique d'une teneur 36%, avec une viscosité thixotropique optimale. Il sert à décapier la substance dentaire conformément au procédé de décapage de l'email, et au procédé de mordantage total. En respectant les consignes de sécurité et d'emploi, le produit ne provoque, dans l'état actuel des connaissances, aucun effet secondaire. Les ciments peuvent être détériorés par le gel de mordantage en cas d'exposition prolongée.

- Destiné uniquement à l'usage dentaire!
- Ne plus utiliser après la date de péremption.
- Reférer immédiatement la seringue après utilisation

Mode d'emploi

Tournez le bouchon dans le sens inverse des aiguilles d'une

Vorbereitung

Die zu ätzenden Bereiche der Zahnsubstanz sind klar einzugrenzen.

- 1.) Die Anwendung von Kofferdam wird empfohlen! Jeder Kontakt mit Weichgewebe (Haut, Mundschleimhaut, Augen etc.) ist zu vermeiden. Falls Ätzgel auf Weichgewebe gelangt ist sofort mit reichlich Wasser zu spülen und gegebenenfalls einen Arzt aufzusuchen.
- 2.) Vor der Präparation den Zahn mit einem Gummikelch mit fluorid- und fettfreier Polerpaste reinigen.
- 3.) Reinigungsrückstände sorgfältig mit Wasser entfernen und die Zahnoberfläche mit ölfreiem Druckluft reinigen und trocknen.
- 4.) Die Kavität entspricht vorbereitet, Schmelzränder abschrägen, um dauerhafter Füllungsränder zu erreichen. Die Kavität gut mit Wasser ausspülen und mit ölfreiem Druckluft trocknen. Eine Übertröcknung ist zu vermeiden!
- 5.) Pulpa in tiefen Kavitäten schützen. (z.B. mit einer dünnen Schicht

Preparation

The areas of the tooth substance to be etched must be clearly delimited.

- 1.) The use of a rubber dam is recommended! Any contact with soft tissue (skin, oral mucosa, eyes etc.) is to be avoided. If etching gel gets into the soft tissue, immediately rinse the area with plenty of water and, if necessary, contact a doctor.
- 2.) Before preparation, clean the tooth using a rubber cup and fluoride- and fat-free polishing paste.
- 3.) Use water to properly remove cleaning residues, clean, and dry the surface of the tooth with oil-free compressed air.
- 4.) Prepare the cavity accordingly; bevel the melted edges to achieve permanent enamel junctions. Rinse the cavity thoroughly with water and dry with oil-free compressed air. Avoid overdrying!

montré et fixez une aiguille applicatrice.

Préparation

Les zones qui doivent être décapées par la substance dentaire doivent être clairement délimitées.

- 1.) L'emploi de digues en caoutchouc est recommandée! Tout contact avec les parties molles (peau, muqueuses, yeux) doit être évité. En cas de contact d'une partie molle avec du gel, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin le cas échéant.
- 2.) Avant la préparation, nettoyer la dent à l'aide d'une cuipule en caoutchouc contenant une pâte à polir sans fluor ni matières grasses.
- 3.) Retirer soigneusement chaque résidu de nettoyage avec de l'eau, puis nettoyer et sécher la surface externe de la dent à l'air comprimé exempt d'huile.
- 4.) Préparer la cavité de manière correspondante. Bisauter les bords de l'email dentaire, afin d'obtenir des bords de remplissage résistants. Veiller à bien rincer la cavité à l'eau

Preparazione

Delimitare in modo chiaro le aree della sostanza dentale da sottoporre a mordenzatura.

- 1.) Si consiglia l'impiego di una diga di gomma! Evitare qualsiasi contatto con i tessuti molli (pelle, mucosa orale, occhi ecc.). Se l'ätzgel entra in contatto con i tessuti molli, sciacquare immediatamente con acqua abbondante e, se necessario, consultare un medico.
- 2.) Prima della preparazione, pulire il dente con una cappetta di gomma con pasta di pulizia senza fluoro e grasso.
- 3.) Rimuovere accuratamente con acqua i residui di pulizia; pulire e asciugare la superficie del dente con aria compressa senza olio.
- 4.) Preparare la cavità, smussare i bordi dello smalto per ottenere bordi di riempimento permanenti. Sciacquare bene la cavità con acqua e asciugare con aria compressa senza olio. Evitare un eccessivo essiccamiento!
- 5.) Proteggere la polpa nelle cavità profonde (ad esempio ricoprendola

jehlu.

Príprava

Oblasti zuba, ktorá sa mají naľepať, musie byť jasne ohrazený.

- 1.) Doprúca sa použiť kofferdam. Je treba sa vyuvarovať jakéhokoľvek kontaktu s mukovými tkánimi (kôže, ústna sliznica, oči atď.). Pokud sa lepacia gel dostane do kontaktu s mukovou tkánou, ihned zašašenou oblast opakovaným veľkym množstvom vody a v prípade potreby vyhľadajte lekára.
- 2.) Pred prípravou očistite zub gumovým káliškom s lešticou pastou neobsahujúcim fluoridy a mastnotu.
- 3.) Zbytky po čistení opatrne odstráňte vodou a povrch zuba očistite stlačeným vzduchom bez oleja a následne osušte.
- 4.) Odpovedajúcim zpôsobom pripravte kavitu, zkoste okraje skloviny

eines geeigneten Unterfüllungsmaterials bedecken). Die Kavität sollte trocken und frei von Verunreinigungen sein, wobei eine Übertröcknung des Dentins zu vermeiden ist.

Ätzvorgang

- 6.) Ätzgel auf die Schmelzränder der Kavität und gegebenenfalls auf das Dentin applizieren.
Empfohlene Einwirkzeit:
15 - 30 sek. auf Zahnschmelz
10 - 15 sek. auf Dentin
50 - 80 sek. auf Milzhähne und Zähne mit hohem Fluoridgehalt
7.) Mindestens 20 sek. lang mit Wasser spülen.
8.) Mit ölfreiem Druckluft trocknen. Die angeätzte Fläche darf bis zum Fortgang der Behandlung nicht berührt, oder durch Speichel kontaminiert werden. Sollte es dennoch nach dem Ätzen und Trocknen zu einer Kontamination kommen, muss erneut kurz geätzt werden (ca. 10 sek.). Der geätzte Schmelz sollte kreidig weiß

aussehen! Nach dem Ätzen kann gemäß den Gebrauchsinformationen des Herstellers mit der Anwendung von Adhäsiven etc. fortgefahren werden. Applikationskanülen nicht wiederverwenden!

Sicherheitshinweise

H 314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Enthält ortho-Phosphorsäure. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONZENTRUM oder Arzt anrufen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
Letzte Überarbeitung: 22.06.2021

completed. However, should contamination occur after the etching and drying, the area must be etched again briefly (approx. 10 sec.). The etched enamel should look chalky white! After etching, you can continue with the application of adhesives etc. in accordance with the manufacturer's instructions for use. Do not reuse application cannulas

Safety instructions

H 314 Causes severe skin burns and eye damage. Wear protective gloves / eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. IF SWALLOWED: Rinse mouth. DO NOT induce vomiting. IN ON SKIN: Wash with plenty of water/soap.

Latest revision: 22.06.2021

après le mordantage et le séchage une contamination se produisait néanmoins, décapé à nouveau un court instant (env. 10 sec.). L'email décapé doit avoir un aspect de craie blanche! Après le décapage, poursuivre par l'application des adhésifs en suivant les instructions ou le mode d'emploi du fabricant. Les seringues et canules d'application ne doivent être utilisées qu'une seule fois

Précautions de sécurité

H 314 Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. Contient de l'acide orthophosphorique. Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte. Continuer à rincer. Contacter immédiatement le CENTRE ANTIPOISON ou le médecin. EN CAS D'INGESTION : rincer la bouche. NE PAS provoquer de vomissements. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : rincer abondamment à l'eau et au savon.

Dernière révision : 22.06.2021

Lo smalto deve avere un aspetto bianco come il gesso! Dopo la mordenzatura è possibile proseguire con l'applicazione di adesivi ecc. in base alle istruzioni d'uso del produttore. Non riutilizzare le canule di applicazione!

Avvertenze di sicurezza

H 314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Contiene acido ortofosforico. Indossare guanti protettivi / protezione per gli occhi IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente con acqua per almeno un minuto. Se possibile, rimuovere le lenti a contatto. Continuare a sciacquare. Telefonare subito a un CENTRO ANTIVeleni o al medico. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON indurre il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare con acqua abbondante e sapone.

Revisione ultimo: 22.06.2021

8.) Suše stlačeným vzduchom bez oleja a vody. Na naleptaný povrch nelze až do pokračování procesu sahat ani je kontaminovat slinami. Pokud by po naleptání a sušení přesto došlo ke kontaminaci, musí být proces leptání krátce opakován (po dobu asi 10 sekund).

Naleptaná sklovina by měla mít krídově bílo barvu! Po naleptání lze podle pokynů výrobce pokračovat v používání lepidel apod. Aplikační kanuly nepoužívejte opakovat!

Bezpečnostní pokyny:

H 314 Způsobuje téžko poleptání kůže a poškození očí. Obsahuje kyselinu ortofosforečnou. Používejte ochranné rukavice / ochranné brýle. PŘI KONTAKTU S OČIMA: Několik minut jemně opakujte vodu. Používejte-li kontaktní čočky, dle možnosti je odstraňte. Dále opakujte. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lekáře. PŘI POŽÁRU: Vyplachněte ústa. NEVYPOLOVÁVEJTE zvratce. PŘI KONTAKTU S POKOZKOU: Omyjte velkým množstvím vody a mydlem.

Poslední revize: 22.06.2021

© Istruzioni per l'uso

Impiego

Gel de décapage à l'acide phosphorique pour le conditionnement de l'email et de la dentine dans le domaine dentaire.

Description de produit

Le gel de mordantage M+W Big Etch est un gel décapant à base d'acide phosphorique d'une teneur 36%, avec une viscosité thixotropique optimale. Il sert à décapier la substance dentaire conformément au procédé de décapage de l'email, et au procédé de mordantage total. En respectant les consignes de sécurité et d'emploi, le produit ne provoque, dans l'état actuel des connaissances, aucun effet secondaire. Les ciments peuvent être détériorés par le gel de mordantage en cas d'exposition prolongée.

- Destiné uniquement à l'usage dentaire!
- Ne plus utiliser après la date de péremption.
- Reférer immédiatement la seringue après utilisation

Mode d'emploi

Tournez le bouchon dans le sens inverse des aiguilles d'une

© Návod k použití

Popis produktu:

Leptaci gel kyseliny fosforečné pro úpravu skloviny a dentinu ve stomatologii.

M+W Big Etch je 36% leptaci gel na bázi kyseliny fosforečné s optimálním thixotropním tokem. Používá se po leptání zubní substancie v rámci techniky leptání skloviny a techniky „total etch“. Při dodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití nemá produkt podle současných znalostí žádné vedlejší účinky. Podkladové materiály mohou být lepatci gelém při delší době expozice lepťatky.

- Pouze pro stomatologické použití!
- Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.
- Doplňovací strikačku ihned po použití uzavřete.

Návod k použití

Odklopěte uzávěr proti směru hodinových ručiček a nasadte aplikaciční

jehlu.

Príprava

Oblasti zuba, ktorá sa mají naľepať, musie byť jasne ohrazený.

- 1.) Doprúca sa použiť kofferdam. Je treba sa vyuvarovať jakéhokoľvek kontaktu s mukovými tkánimi (kôže, ústna sliznica, oči atď.). Pokud sa lepacia gel dostane do kontaktu s mukovou tkánou, ihned zašašenou oblast opakovaným veľkym množstvom vody a v prípade potreby vyhľadajte lekára.
- 2.) Pred prípravou očistite zub gumovým káliškom s lešticou pastou neobsahujúcim fluoridy a mastnotu.
- 3.) Zbytky po čistení opatrne odstráňte vodou a povrch zuba očistite stlačeným vzduchom bez oleja a následne osušte.
- 4.) Odpovedajúcim zpôsobom pripravte kavitu, zkoste okraje skloviny

con un sottile strato di adeguato materiale riempitivo). La cavità deve essere asciutta e priva di impurità, avendo cura di evitare un eccessivo esiccamento della dentina.

Processo di mordenzatura

- 6.) Aplicare gel per l'incisione sui bordi dello smalto delle cavità ed eventualmente sulla dentina.

Tempo d'azione consigliato:

- 15 - 30 sec. sullo smalto
- 10 - 15 sec. sulla dentina
- 50 - 80 sec. sui denti da latte e su denti dall'elevato contenuto di fluoruro

- 7.) Risciacquare con acqua per almeno 20 sec.

8.) Asciugare con aria compressa senza olio né acqua. Fino al proseguimento del trattamento la superficie mordenzata non deve essere toccata, né contaminata dalla saliva. Qualora, dopo la mordenzatura e l'essiccazione, ci fosse una contaminazione, si dovrà effettuare una nuova rapida mordenzatura (ca. 10 sec.).

9.) Chiarire Zubní dřeň v hlubokých kavítách (např. pomocí tenké vrstvy vhodného podkladového materiálu). Kavita by měla být suchá a bez čestnutí a zároveň je treba zabránit přilšínému vysušení dentinu.

Proces leptání

- 6.) Leptaci gel naneste na okraje skloviny v kavítě a v případě potřeby i na dentinu.

Doporučená doba působení:

- 15-30 s na sklovinu
- 10-15 s na dentinu
- 50-80 s na mlečné zuby a zuby s vysokým obsahem fluoridů

- 7.) Vyplachujte vodou po dobu nejméně 20 sekund.



BIG-ETCH

Használati utasítás

Alkalmazás

Foszforsav sav gél a fogzománc és a dentin kondicionálására a fogászat területén.

Termékleírás

M+W Big Etch egy 36% foszforsavas marogófűt optimális tixotrópikus áramlási viselkedéssel. A fog anyagának marására használják a zománcmarás technika és a Total-Etch-technika keretében. Figyelembe véve a biztonsági és alkalmazási utasításokat, a jelenlegi ismertetések szerint a terméknek nincs mellékhatása. Az alábbelől anyagokat hosszabb exponíciós idő esetén feloldhatja a marogófűt.

- Kizárolág fogászati használatra!

- Ne használja a lejárati idő után.

- Használat után azonnali zárra vissza az újratölthető fecskebőrök.

Használati utasítás

Csavarja le a kupakot az óramutató járásával ellentétes irányban, és csatlakoztasson egy applikátorról.

Brugsanvisning

Användning

Fosforsyra-etsningsgel för konditionering av tandmalj och dentin inom tandvården.

Etsningsgel är en 36 % fosforsyra-etsningsgel med optimal tixotropisk utflytningstformåga. Den används för att etsa tandsubstans i samband med emalje-etsnings tekniken och totaletsnings tekniken. När instruktionerna för säkerhet och användning följs har produkten givit biverkningar enligt dagens kunskapsläge. Underfyllningsmaterial kan delvis lösa upp av etsningsgeln vid längre exponeringsstid.

- Endast för användning av tandläkare!

- Får inte användas efter utgångsdatum.

- Stäng sprutan omedelbart efter användning.

Brugsanvisning

Korken tas av genom att vrida moturs och en applikator sätts på.

Förberedelse

Brugsanvisning

Bruk

Etsgel med fosforsyra til kondisjonering av tannmalje og dentin hos tannlege.

Etsgel er en etsgel med 36 % fosforsyre med optimal tiksotropisk flyteevne. Den brukes til å etsse tannsubstans ved hjelp av emalje-etsteknikk og total-etsteknikk. Produktet har etter dagens kunnskaper ingen biverkninger når sikkerhets- og bruksmerknadene følges. Fyllingsmaterialene kan løsne dersom etsgelen virker i lengre tid.

- Kun til bruk av tannlege!

- Skal ikke brukes etter utløpsdato.

- Sprøyten lukkes øyeblikkelig etter bruk.

Brugsanvisning

Låseshetten skrus av mot klokken og en applikatorkanyle settes på.

Förberedelse

Käyttöohje

Käyttö

Fosforhappoetsausgeeli hammaskiilteen ja dentiinin käsitteilyyn hammashoittoalaalla.

Etsausgeeli on 36-prosentinen fosforhappoetsausgeeli, jolla on optimaalinen tiksotrooppinen juoksevuus. Se on tarkoitettu hammaskiukosien etsauksessa kiih-etsaus- ja total-etch-teknikoilla. Kun turvaliusuus- ja käytöohjeita noudataetaan, tuotteella ei nykytietämyksen mukaan ole sivuvauriutusta. Vaikutusajan ollessa pitkä etsausgeeli voi luottaa erityisaineita.

- Vain käytööön hammashoittoalaalla!

- Ei saa käyttää viimeisen käytönpäivämään jälkeen.

- Sulje ruisku heti käytön jälkeen.

Käytöohje

Suojuus irrotetaan vastapäivään kiertämällä ja tilalle asetetaan applikointikanylyli.

Brugsanvisning

Användelse

Fosforsyreatsgel till konditionering af tandmalje og dentin hos tandläger.

Etsgel er en 36-% fosforsyreatsgel med optimale tixotropiske flowegengåbbar. Den er beregnet til ætsning af tandsubstans som led i emalje-ætsnings teknikken og total-ætsnings teknikken. Under hensyntagen til sikkerheds- og anvendelsesanvisningerne har produktet efter nuværende vidensniveau ingen biverkninger. Ved længere tid indvirking kan ætsgelen oplose fyldmaterialer.

- Må kun bruges af tandläger!

- Må ikke bruges efter sidste anvendelsesdato.

- Sprøjten skal lukkes straks efter brug.

Brugsanvisning

Lukkekappen skrues af mod urets retning, og en applikatorkanyle sættes på.

Förberedelse:

De områder på tanden, der skal etses, skal afgrenses tydeligt.

Előkészítés

A fog anyagának marandó területeit egyértelműen be kell határolni. 1.) Kofferdam használata javasolt! Kerülni kell a lágy szövetekkel (bőrrel, szájnyálkahártyával, szemmel stb.) való érintkezést.

Amennyiben a(z) Átzsel a lágy szövetekre kerül, azonnal öblítse le bő vizel és adott esetben forduljon orvoshoz.

2.) A fog előkészítése előtt tisztítja meg egy gumikehelyel fluorid- és zsírmentes poliflórópasztával.

3.) Óvatosan távolítsa el a tisztítás maradványait vízzel, tisztítja és száritja meg a fogak felületét olajmentes sűrített levegővel. Kerülje a túlszárítást!

4.) Ennek megfelelően készítse elő a kavitást, és a zománc széleit reszelje ferdére az állandó töltés szélekért. A kavitást alaposan öblítse ki vízzel, és száritja meg olajmentes sűrített levegővel. Kerülje a túlszárítást!

5.) Övja a fogbelet a mély kavitációkban.(pl. fedje le egy vékony

réteg arra alkalmas alábélelő anyaggal).A kavításnak száraznak és szennyeződéstől mentesnek kell lennie, elkerülve a dentin túlszárítását.

Marású eljárás

6.) Vigye fel a(z) Átzsel-t a kavítás körül zománc széleihez és adott esetben a dentinre.

Javasolt hatótér:

15–30 mp a fogzomácon

10–15 mp a dentinen

50–80 mp tejfogakon és magas fluoridtartalmú fogakon

7.) Legálabb 20 másodpercig öblítse vízzel.

8.) Száritsa olaj- és vízmentes sűrített levegővel. A mart felületet kezeléssel folytatásig nem érinthető meg, és nyál sem szennyezheti be.Ha a marásat és száritás után mégis törének szennyeződés, akkor röviden újra kell maratni (kb. 10 másodpercig). A mart zománcnak kréfájának kel kinézni!A maratás után a gyártó használáti

utasításai szerint lehet folytatni ragasztó alkalmazásával stb. Ne használja újra az alkalmazási kanálukat!

Biztonsági utasítások:

H 314 Súlyos egési sérelést és szemkárosodást okoz. Ortofeszforasat tartalmaz. Viseljen védőszemüveget / szemvédelmet. SZEMBE KERÜLÉS ESETEN:Oratosztás öblítse vízzel néhány perig. Lehetőség szerint távolítsa el a meglévő kontaktlencséket.Folytassa az öblítést. Azonnal hívja a MÉRGEZÉSI KÖZPONTOT vagy orvost. LENYELÉS ESETEN:Öblítse ki a száját.TILOS hánymátrányt BŐRREL VALÓ ÉRINTKEZÉS ESETEN:Mossa le bő vízzel és szappannal.Ortofeszforasat tartalmaz.

Utolsó módosítás: 22.06.2021

tillverkarnas bruksanvisning. Återanvänd inte applikator!

Säkerhetsanvisningar

H 314 Orsaka allvarliga frätskador på hud och ögon. Innehåller ortofeszfora. Använd skyddshandskar/ögonskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktig med vatten i flera minuter. Ta av eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läka. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning. VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten/tvål.

Senaste revidering: 21.06.2021

torking, må det på nytt etses kort (ca. 10 sek.). Eset etsing ska ha en krittliggende hvitfarge! Efter etsing kan det fortsättas med bruk av klebstoffer osv. ihop produktens bruksinformasjon. Applikationskanyler må ikke gjennombrukes!

Sikkerhetsinstruksjoner

H 314 Gir alvorlige etseskader på hud og øyne. Inneholder ortofeszfora. Bruk vernehansker / øyever. VID KONTAKT MED ØYENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skylingen. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSCENTER eller lege. VID SVELGING: Skyll munnen. IKKE framkall brekning. VID HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann. Dersom det allikevel oppstår kontaminerings etter etsing og

Siste revisjon: 22.06.2021

on näytettävä liitumaisen valkoiselta! Etsauksen jälkeen voidaan jatkaa adhesiivien yms. käytöllä valmistajan antamien käyttötietojen mukaisesti. Applikointikanylylejä ei saa käyttää uudelleen!

Turvallisuushojeet

H 314 Voimakkasti ihoa syövyttäävää ja silmiä vaurioittavaa. Siitäääntää ortofeszforihappoa. Käytä suojakäsineitä/silmisuojainetta. JOS KEMIKALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piloillossat, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhdutusta. Ota välittömästi yhteytys MYRKYTYSTETOKESKUKSEEN/ lääkäriin. JOS KEMIKALIA ON NIETY: Huuhdo suu. El saa oksemuttaa. JOS KEMIKALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä/säippua. Viimeisin tarkistus: 22.06.2021

ØJNENE: Skyl forsiktig med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsett skylning. Ring omgående til et GIFTINFORMATION/lege. I TILFELDE AT INDTAGELSE: Skyl munnen. Fremkald IKKE opkastning. VID KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand/sæbe.

Seneste revision: 22.06.2021

CE 0124

PRISMAN GmbH · Otto-Hahn-Ring 6-18 · D-64653 Lorsch · Tel.: +49 (0) 6251-866980-0

M+W Dental® Müller & Weygandt GmbH · Reichardsweide 40 · D-63654 Büdingen · Tel.: +49 (0) 60 42 - 88 00 88